

1 km = 11 min 4 min

Cycle Tracks or Multi-use Pathway
Piste cyclable ou sentier polyvalent

Schools / Écoles

Bike Repair Stations
Stations de réparation de vélos

On Road Cycling
Cyclisme sur chaussée

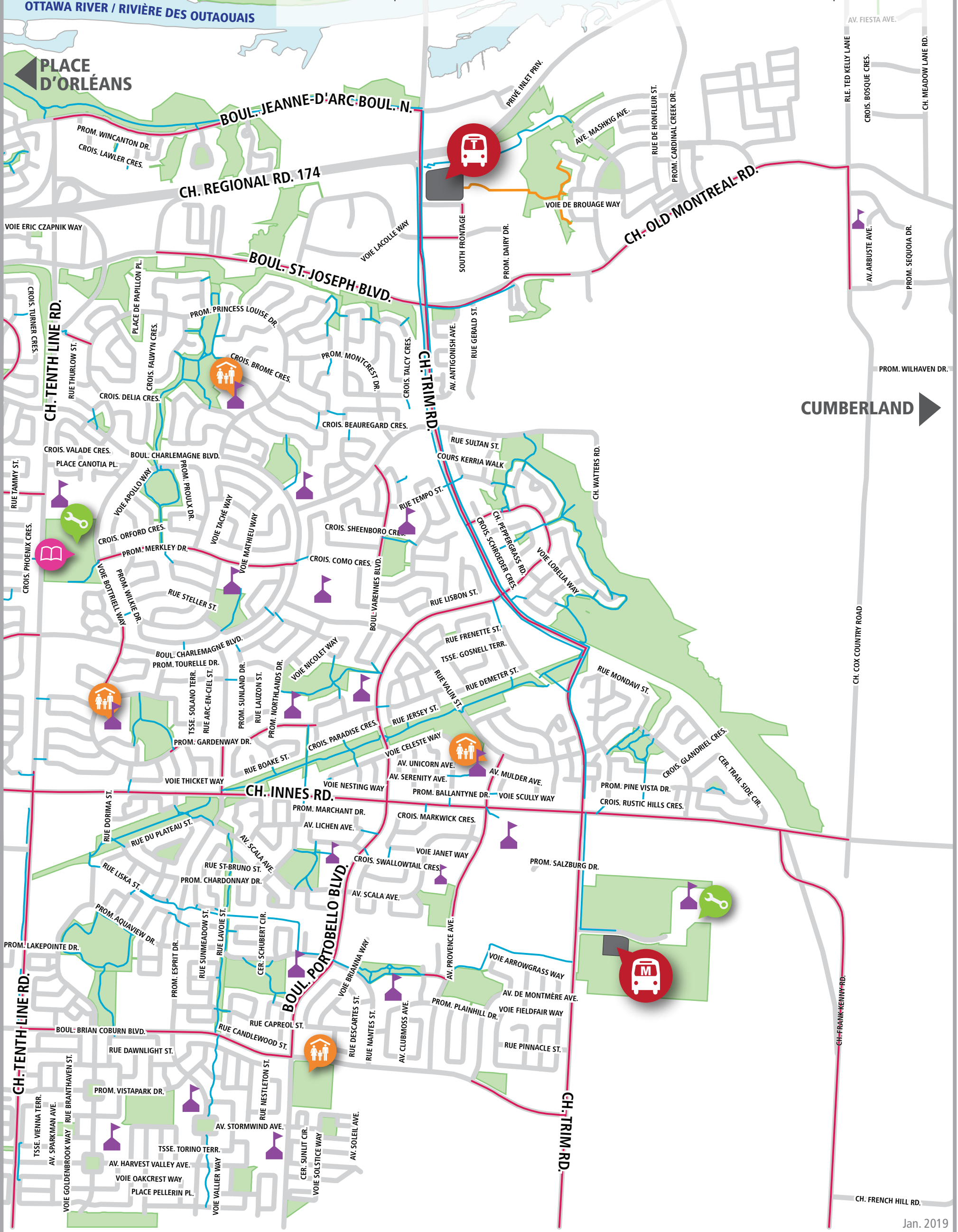
Cumberland District Library
Bibliothèque du secteur Cumberland

Community / Recreation Centres
Centres communautaires / récréatifs

Unmaintained Bike Trails
Pistes cyclables non entretenues

Trim Park & Ride Station
Station parc-o-bus Trim

Millennium Park & Ride Station
Station parc-o-bus Millennium



CUMBERLAND

Did You Know ... / SAVIEZ-VOUS ...?

Trim Transit Station has
SHELTERED BIKE PARKING.

La station de transport en commun
Trim est équipé avec un
**STATIONNEMENT ABRITÉ
POUR VÉLOS.**

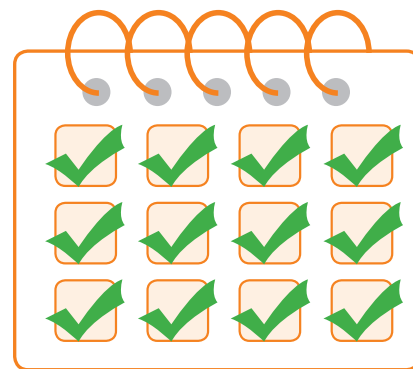


Photo: K. Wilker



You can take your bike on the
O-Train all year round.

Vous pouvez apporter votre vélo à
bord de l'O-Train à l'année longue.



Plan your route @ /
Planifiez votre itinéraire à
octranspo.com

RACK & ROLL
from Spring to Fall!

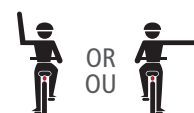
Utilisez le **VÉLO-BUS**
en printemps jusqu'à l'automne!



Photo: Jennifer Stelzer



LEFT TURN
VIRAGE À
GAUCHE



RIGHT TURN
VIRAGE À DROITE



STOP
ARRÊT

REMEMBER...

Your hand signals and to use
your bell and lights!

N'OUBLIEZ PAS...

de communiquer par les signes
et d'utiliser votre clochette et
vos lumières!



Illustration: Thomas James



REMEMBER...

Lock your bike securely!

N'OUBLIEZ PAS...

de cadenasser votre vélo!

ottawa.ca/cycling • ottawa.ca/velo

TRAVEL WISE  **SAGE VIRAGE**
FOR NEIGHBOURHOODS | POUR LES QUARTIERS

ottawa.ca     **3-1-1**
TTY/ATS 613-580-2401